

Polski

Instrukcja obsługi wodoodpornego worka

Użytkowanie:

Przed użyciem upewnij się, że worek jest czysty i suchy. Umieść przedmioty wewnątrz, nie przekraczając zalecanej pojemności. Dokładnie zamknij worek, aby zapewnić ochronę przed wodą.

Pielęgnacja:

Regularnie czyść worek wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego detergentu. Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych oraz prania w temperaturze przekraczającej 30 °C.

Utylizacja:

Po zakończeniu użytkowania postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu tekstyliów. Jeśli worek jest nadal w dobrym stanie, rozważ jego ponowne użycie lub przekazanie do punktu zbiórki.

English

User Manual for the Waterproof Bag

Usage:

Before use, ensure that the bag is clean and dry. Place items inside without exceeding the recommended capacity. Securely close the bag to maintain its waterproof properties.

Maintenance:

Regularly clean the bag using a damp cloth and a mild detergent. Avoid harsh chemicals and wash at temperatures not exceeding 30 °C.

Disposal:

When no longer in use, follow local guidelines for textile recycling. If the bag remains in good condition, consider reusing it or donating it to a collection point.

Čeština

Návod k použití vodotěsného vaku

Použití:

Před použitím se ujistěte, že je vak čistý a suchý. Vložte předměty dovnitř, aniž byste překročili doporučenou kapacitu. Pečlivě uzavřete vak, aby byla zajištěna jeho vodotěsnost.

Údržba:

Pravidelně čistěte vak vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Vyhněte se agresivním chemikáliím a teplotě nepřesahující 30 °C.

Likvidace:

Po ukončení používání postupujte podle místních předpisů pro recyklaci textilu. Pokud je vak stále v dobrém stavu, zvažte jeho opětovné použití nebo darování.

Slovenčina

Návod na použitie vodotesného vaku

Použitie:

Pred použitím sa uistite, že je vak čistý a suchý. Vložte predmety dovnútra, bez prekročenia odporúčanej kapacity. Dôkladne uzavrite vak, aby ste zabezpečili jeho vodotesnosť.

Údržba:

Pravidelne čistite vak vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám a perte pri teplote do 30 °C.

Likvidácia:

Po ukončení používania dodržiavajte miestne predpisy o recyklácii textilu. Ak je vak stále v dobrom stave, zvážte jeho opätovné použitie alebo darovanie.

Deutsch

Bedienungsanleitung für die wasserdichte Tasche

Anwendung:

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Tasche sauber und trocken ist. Legen Sie Gegenstände hinein, ohne die empfohlene Kapazität zu überschreiten. Verschließen Sie die Tasche fest, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

Pflege:

Reinigen Sie die Tasche regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und waschen Sie bei einer Temperatur von maximal 30 °C.

Entsorgung:

Befolgen Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften für das Recycling von Textilien. Falls die Tasche noch in gutem Zustand ist, erwägen Sie deren Wiederverwendung oder Spende.

Українська

Інструкція з експлуатації водонепроникного мішка

Використання:

Перед використанням переконайтеся, що мішок чистий і сухий. Розмістіть речі всередині, не перевищуючи рекомендовану місткість. Щільно закрийте мішок для забезпечення водонепроникності.

Догляд:

Регулярно очищуйте мішок вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом. Уникайте агресивних хімічних засобів та мийте при температурі не вище 30 °C.

Утилізація:

Після завершення використання дотримуйтеся місцевих правил щодо переробки текстилю. Якщо мішок ще у хорошому стані, розгляньте можливість його повторного використання або передачі на благодійність.

Română

Manual de utilizare pentru geanta impermeabilă

Utilizare:

Înainte de utilizare, asigurați-vă că geanta este curată și uscată. Introduceți obiectele înăuntru fără a depăși capacitatea recomandată. Închideți geanta ferm pentru a păstra proprietățile impermeabile.

Întreținere:

Curățați geanta regulat cu o cârpă umedă și un detergent blând. Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive și spălați la o temperatură de maxim 30 °C.

Eliminare:

La sfârșitul utilizării, urmați normele locale privind reciclarea textilelor. Dacă geanta este încă în stare bună, luați în considerare reutilizarea sau donarea acesteia.

Magyar

Vízálló zsák használati utasítása

Használat:

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a zsák tiszta és száraz. Helyezze az elemeket a zsákba anélkül, hogy túllépné az ajánlott kapacitást. Zárja le alaposan a zsákot a vízállóság biztosítása érdekében.

Karbantartás:

Rendszeresen tisztítsa a zsákot egy nedves ruhával és enyhe mosószerrel. Kerülje az agresszív vegyszereket, és mossa nem 30 °C feletti hőmérsékleten.

Ártalmatlanítás:

Használat végén tartsa be a helyi előírásokat a textilipar hulladékának újrahasznosítására. Ha a zsák még jó állapotban van, fontolja meg annak újrahasználatát vagy adományozását.

Български

Ръководство за употреба на водоустойчивата торба

Употреба:

Преди употреба се уверете, че торбата е чиста и суха. Поставете предметите вътре, без да надвишавате препоръчаната вместимост. Затворете торбата здраво, за да запазите водоустойчивостта.

Поддръжка:

Почиствайте торбата редовно с влажна кърпа и мек препарат. Избягвайте агресивни химикали и перете при температура, не надвишаваща 30 °C.

Изхвърляне:

След приключване на употребата спазвайте местните разпоредби за рециклиране на текстил. Ако торбата е в добро състояние, обмислете нейната повторна употреба или даряване.

Ελληνικά

Εγχειρίδιο χρήσης για την αδιάβροχη τσάντα

Χρήση:

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τσάντα είναι καθαρή και στεγνή. Τοποθετήστε τα αντικείμενα μέσα, χωρίς να υπερβαίνετε τη συνιστώμενη χωρητικότητα. Κλείστε την τσάντα σταθερά για να διασφαλίσετε την αδιάβροχη ιδιότητα.

Συντήρηση:

Καθαρίζετε τακτικά την τσάντα με ένα βρεγμένο πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών χημικών και πλύνετε σε θερμοκρασία που δεν ξεπερνά τα 30 °C.

Απόρριψη:

Όταν δεν χρησιμοποιείται πλέον, ακολουθήστε τις τοπικές οδηγίες για την ανακύκλωση υφασμάτων. Εάν η τσάντα είναι ακόμη σε καλή κατάσταση, σκεφτείτε να την επαναχρησιμοποιήσετε ή να τη δωρίσετε.

Lietuvių

Vandeniui atsparaus maišelio naudojimo instrukcija

Naudojimas:

Prieš naudojimą įsitikinkite, kad maišelis yra švarus ir sausas. Įdėkite daiktus į vidų, neperkraudami rekomenduojamos talpos. Sandariai užsukite maišelį, kad būtų užtikrintas vandeniui atsparumas.

Priežiūra:

Reguliariai valykite maišelį drėgnu skudurėliu su švelniu muilu. Venkite agresyvių cheminių priemonių ir skalbkite ne daugiau nei 30 °C temperatūroje.

Utilizavimas:

Nenaudodami maišelio toliau, laikykitės vietinių taisyklių dėl tekstilės perdirbimo. Jei maišelis vis dar yra geros būklės, apsvarstykite jo pakartotinį panaudojimą arba dovanojimą.

Latviešu

Ūdensnecaurlaidīgas somas lietošanas instrukcija

Lietošana:

Pirms lietošanas pārbaudiet, ka soma ir tīra un sausa. Ievietojiet priekšmetus iekšā, nepārsniedzot ieteikto ietilpību. Cieši aizveriet somu, lai nodrošinātu tās ūdensnecaurlaidību.

Kopšana:

Regulāri tīriet somu ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no agresīvu ķīmisko līdzekļu lietošanas un mazgājiet pie ne vairāk kā 30 °C.

Utilizācija:

Pēc lietošanas beigām ievērojiet vietējās normas tekstila pārstrādei. Ja soma vēl ir labā stāvoklī, apsveriet tās atkārtotu izmantošanu vai ziedošanu.

Suomi

Vedenpitävän pussin käyttöohje

Käyttö:

Ennen käyttöä varmista, että pussi on puhdas ja kuiva. Aseta esineet sisälle, älä ylitä suositeltua kapasiteettia. Sulje pussi tiiviisti, jotta sen vedenpitävyys säilyy.

Huolto:

Puhdista pussi säännöllisesti kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä ja pese enintään 30 °C lämpötilassa.

Kierrätys:

Käytön päätyttyä noudata paikallisia ohjeita tekstiilien kierrätyksessä. Jos pussi on vielä hyvässä kunnossa, harkitse sen uudelleenkäyttöä tai lahjoittamista.

Hrvatski

Upute za uporabu vodootporne vreće

Uporaba:

Prije uporabe provjerite je li vreća čista i suha. Stavite predmete unutra, ne prelazeći preporučeni kapacitet. Čvrsto zatvorite vreću kako biste osigurali vodootpornost.

Održavanje:

Redovito čistite vreću vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Izbjegavajte agresivne kemikalije i perite na temperaturi ne višoj od 30 °C.

Odlaganje:

Kada više ne koristite vreću, slijedite lokalne propise o recikliranju tekstila. Ako je vreća još u dobrom stanju, razmislite o njenom ponovnom korištenju ili doniranju.

Slovenščina

Navodila za uporabo vodoodporne vreče

Uporaba:

Pred uporabo preverite, ali je vreča čista in suha. Vstavite predmete v notranjost, ne presegajte priporočene kapacitete. Tesno zaprite vrečo, da zagotovite njeno vodoodpornost.

Vzdrževanje:

Vrečo redno čistite z vlažno krpo in blagim detergentom. Izogibajte se agresivnim kemikalijam in perite pri temperaturi, ki ne presega 30 °C.

Odstranjevanje:

Ko vreča ni več v uporabi, sledite lokalnim predpisom za recikliranje tekstila. Če je vreča še v dobrem stanju, razmislite o njeni ponovni uporabi ali darovanju.

Français

Mode d'emploi pour le sac imperméable

Utilisation :

Avant utilisation, assurez-vous que le sac est propre et sec. Placez les objets à l'intérieur sans dépasser la capacité recommandée. Fermez le sac correctement afin de garantir son imperméabilité.

Entretien :

Nettoyez régulièrement le sac avec un chiffon humide et un détergent doux. Évitez les produits chimiques agressifs et lavez-le à une température ne dépassant pas 30 °C.

Élimination :

Une fois le sac hors d'usage, suivez les consignes locales pour le recyclage des textiles. Si le sac est encore en bon état, envisagez de le réutiliser ou de le donner.

Español**Manual de instrucciones para la bolsa impermeable****Uso:**

Antes de utilizarla, asegúrese de que la bolsa esté limpia y seca. Coloque los objetos en su interior sin exceder la capacidad recomendada. Cierre la bolsa de forma segura para garantizar su impermeabilidad.

Mantenimiento:

Limpie la bolsa regularmente con un paño húmedo y un detergente suave. Evite el uso de productos químicos agresivos y lávela a una temperatura no superior a 30 °C.

Eliminación:

Al dejar de usarla, siga las normativas locales para el reciclaje de textiles. Si la bolsa aún se encuentra en buen estado, considere reutilizarla o donarla.

Svenska**Bruksanvisning för den vattentäta påsen****Användning:**

Innan användning, se till att påsen är ren och torr. Placera föremål i påsen utan att överskrida den rekommenderade kapaciteten. Förslut påsen ordentligt för att garantera vattentäthet.

Underhåll:

Rengör påsen regelbundet med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Undvik starka kemikalier och tvätta vid en temperatur under 30 °C.

Bortskaffande:

När påsen inte längre används, följ lokala riktlinjer för textilåtervinning. Om påsen är i gott skick, överväg att återanvända eller donera den.

Português**Manual de Instruções para a Bolsa Impermeável****Uso:**

Antes de usar, certifique-se de que a bolsa está limpa e seca. Coloque os itens dentro sem

exceder a capacidade recomendada. Feche a bolsa de forma segura para garantir sua impermeabilidade.

Manutenção:

Limpe a bolsa regularmente com um pano úmido e um detergente suave. Evite produtos químicos agressivos e lave a uma temperatura não superior a 30 °C.

Eliminação:

Ao descartar, siga as diretrizes locais para a reciclagem de têxteis. Se a bolsa ainda estiver em bom estado, considere reutilizá-la ou doá-la.

Nederlands**Gebruiksaanwijzing voor de Waterdichte Zak****Gebruik:**

Zorg ervoor dat de zak schoon en droog is voordat u deze gebruikt. Plaats items erin zonder de aanbevolen capaciteit te overschrijden. Sluit de zak stevig af om de waterdichte eigenschap te garanderen.

Onderhoud:

Reinig de zak regelmatig met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Vermijd agressieve chemicaliën en was op een temperatuur van maximaal 30 °C.

Verwijdering:

Volg bij het wegdoen de lokale richtlijnen voor textielrecycling. Als de zak nog in goede staat is, overweeg dan hergebruik of donatie.

Italiano**Manuale d'uso per la borsa impermeabile****Utilizzo:**

Prima dell'uso, assicurarsi che la borsa sia pulita e asciutta. Riporre gli oggetti all'interno senza superare la capacità raccomandata. Chiudere bene la borsa per garantire l'impermeabilità.

Manutenzione:

Pulire regolarmente la borsa con un panno umido e un detergente delicato. Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive e lavare a una temperatura non superiore a 30 °C.

Smaltimento:

Quando la borsa non è più utilizzabile, seguire le normative locali per il riciclo dei tessuti. Se la borsa è ancora in buone condizioni, considerare il suo riutilizzo o la donazione.